

УДК 373.167.1
ББК 81.2-923
Х17

Печатается по рекомендации

Редакционно-издательского совета Татарского государственного
гуманитарно-педагогического университета

Научный редактор: кандидат филологических наук, доцент
доцент Р.Р. Закиров

Рецензенты: кандидат педагогических наук, доцент
Л.Ш. Шафигуллина;
кандидат филологических наук, доцент
Р.Ф. Мирхаев;
кандидат филологических наук, доцент
А.М. Гарифуллина

Халитова Р.Х., Шемшуренко О.В.
X 17 Güzel Türkçe. Учебное пособие. / Под ред.
канд.филол.наук, доцента Р.Р. Закирова / Р.Х. Халитова,
О.В. Шемшуренко. – Казань: ТГГПУ, 2010. – 184 с.

© Р.Х. Халитова, 2010
© О.В. Шемшуренко, 2010

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемое учебное пособие предназначено для студентов старших курсов ВУЗов, изучающих турецкий язык как второй иностранный язык, преподавателям турецкого языка, а также лицам, желающим изучать турецкий язык самостоятельно. Учебное пособие может быть использовано на практических занятиях по турецкому языку. Учебное пособие не только знакомит студентов с творчеством одного из самых известных писателей Турции первой половины 20 века, но и позволяет упорчить навыки практического владения турецким языком.

Учебное пособие основано на материале романа Решата Нури Гюнтекина «Листопад». Главы романа представлены в учебном пособии в оригинальном, не адаптированном виде. Все главы сопровождаются небольшими словариками. Работа с текстом включает выполнение разнообразных упражнений, направленных на усвоение новой лексики, включая и устойчивые выражения, закрепление лексического и грамматического материала посредством упражнений на нахождение соответствий, использование синонимов и антонимов. Значительный раздел посвящен переводу переводу предложенной с русского на турецкий язык, или с турецкого на русский язык, и направлен на усвоение различных грамматических конструкций использованных в данном тексте.

Данная разработка прошла апробацию в учебном процессе со студентами восточного отделения факультета иностранных языков ТГГПУ и слушателями курса «Турция: язык, история, культура» Центра Евразийских и Международных Исследований ИНО КГУ.